

Rétractation d'une mesure d'instruction et droits de la défense : La renonciation à une expertise ordonnée doit être spécifiquement motivée sous peine de nullité (Cass. crim. 2002)

Identification			
Ref 15948	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 3996
Date de décision 26/12/2002	N° de dossier 4816/2002	Type de décision Arrêt	Chambre Pénale
Abstract			
Thème Décision, Procédure Pénale	Mots clés نقض وابطال القرار, نقصان التعليل, نظام عام, خبرة طبية, حق الدفاع, Rétractation d'une mesure d'instruction, Ordre public, Obligation de motivation spéciale, Motivation des décisions, Expertise médicale, Droits de la défense, Défaut de motivation, Cassation, Annulation de la décision		
Base légale Article(s) : 347 - 352 - Loi n° 22-01 relative à la Procédure Pénale	Source Revue N° : 59 - 60 Page : 377 مجلة قضاء المجلس الأعلى		

Résumé en français

Encourt la cassation pour défaut de motivation, l'arrêt d'une chambre criminelle qui, après avoir ordonné une expertise médicale pour évaluer la responsabilité d'un accusé, se rétracte en décidant d'écartier cette mesure sans fournir de justification spécifique à ce revirement.

La Cour suprême considère qu'une fois ordonnée, une telle mesure d'instruction crée un droit pour la défense. En conséquence, toute renonciation à son exécution par la juridiction du fond impose une motivation spéciale et circonstanciée, en application des articles 347 et 352 du Code de procédure pénale.

Le simple fait pour la cour d'appel de déclarer qu'elle passe outre l'expertise ne satisfait pas à cette exigence. Cette carence constitue un défaut de motivation équivalant à son absence, justifiant l'annulation de la décision pour violation d'une règle d'ordre public.

Résumé en arabe

قرار بإجراء خبرة طبية – تحديد المسؤولية الجنائية – التراجع عن القرار التمهيدي – تعليل خاص (نعم). لا يجوز لمحكمة الموضوع التي قررت اجراء معينا ان تعدل عنه الا بتعليق خاص لتعلق حق الغير به. لما كانت محكمة الموضوع قد قررت إجراء خبرة طبية على الطالب لتحديد مسؤوليته الجنائية وقت ارتكاب الفعل الجري فلما يحق لها ان تراجع عن ذلك الا بتعليق خاص لتعلق ذلك بحق الدفاع.

Texte intégral

القرار عدد : 3996 – المؤرخ في: 26/12/2002 – ملف جنائي عدد: 4816/2002

باسم جلالة الملك

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث ان طالب النقض كان يوجد رهن الاعتقال خلال الاجل المضروب لطلب النقض فهو معفى بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل 581 من قانون المسطرة الجنائية من الایداع المقرر بالفقرة الأولى من نفس الفصل.

وحيث انه لم يدل بمذكرة لبيان وجوه الطعن الا ان الفصل 579 من القانون المذكور يجعل الادلاء بهذه المذكرة إجراء اختياريا في الجنایات بالنسبة للمحكوم عليه طالب النقض

وحيث كان الطلب علاوة على ذلك موافقا لما يقتضيه القانون، فإنه مقبول شكلا.

وفي الموضوع :

في شأن وسيلة النقض المثارة تلقائيا من طرف المجلس الأعلى لتعلقها بالنظام العام والمتخذة من نصسان التعليل الموازي لانعدامه. بناء على مقتضيات الفصلين 352-347 من قانون المسطرة الجنائية.

حيث انه بمقتضى الفقرة الثانية من الفصل 347 والفقرة السابعة من الفصل 352 المذكورين أعلاه فان كل حكم يجب ان يكون معللا تعليلا كافيا من الناحيتين الواقعية والقانونية وإلا كان باطلا.

حيث ان الثابت من تنصيصات القرار المطعون فيه ان غرفة الجنایات قررت إجراء خبرة طبية ثابتة على الطاعن لتحديد مسؤوليته وقت ارتكابه الفعل الجري، وانه حينما قررت ذلك تعلق بها حق الدفاع ومن ثم أصبح لزاما عندما تراجعت عن قرارها ان تعلل ذلك تعليلا خاصا، وان اقتصار المحكمة بتصریحها بكونها صرفت النظر عن الاجراء المذكور يجعل قرارها ناقص التعليل وعرضة للنقض.

حيث ان حسن سير العدالة ومصلحة الأطراف يقتضي احالة القضية على نفس المحكمة من أجله

قضى بنقض وباطل القرار المطعون فيه الصادر عن غرفة الجنایات لدى محكمة الاستئناف بالقنيطرة بتاريخ 18/10/2001 في القضية ذات العدد 112/98 واحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد طبقا للقانون وهي متركبة من هيئة اخرى ولا داعي لاستخلاص الصائر.

وبه صدر الحكم وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى الكائن بشارع النخيل حي الرياض بالرباط وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من السادة : محمد غلام رئيسا والصادرة المستشارين : عبد المالك بورج وعمر المصلوحي وفاطمة بزوط مقررة ومحمد العبد السلامي وبمحضر المحامي العام السيد المختار العلام الذي كان يمثل النيابة العامة

وبمساعدة كاتب الضبط السيد شكيب الزياني.